

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet OCIR-Viande volaille poisson - vrac		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158961/01/A		Date 2015-08-14
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158961		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier MCT-4-37118 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4965		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-02-18
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-08		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-158961/01/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21201-158961

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MCT-4-37118

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification No 003 à l'invitation à soumissionner

Titre: Viande, volaille et le poisson formats en vrac Établissements du SCC au NB et Springhill

Cette modification est émise afin de:

(1) Référence: **Régime d'intégrité**

SUPPRIMER Instructions et conditions uniformisées 2006 date d'entrée en vigueur 2014/09/25

INSÉRER Instructions et conditions uniformisées 2006 date d'entrée en vigueur **2015/07/03**
Section 01 a changé

SUPPRIMER Conditions générales 2005 date d'entrée en vigueur 2014/09/25

INSÉRER General Conditions 2005 date d'entrée en vigueur **2015/07/03**
Section 11 a changé

SUPPRIMER Conditions générales 2010A date d'entrée en vigueur 2014/11/27

INSÉRER Conditions générales 2010A date d'entrée en vigueur **2015/07/03**
Section 29 a changé

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessous, **ou par télécopieur (506) 851-6759** en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Charlotte Drisdelle

Supply Officer / Agente d'approvisionnement

Phone / Téléphone - (506) 851-6948

Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759

Email/Courriel : charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Public Works & Government Services Canada /

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

1045 Main Street Unit 108 / 1045, rue Main unité 108

Lobby C, 3rd Floor / Foyer C, 3^{ième} étage

Moncton, NB / Moncton (N.-B.) E1C 1H1

Government of Canada | Gouvernement du Canada